

[1699 September 23.]

A

AUFSTELLUNG DER SICH IM BESITZE VON MITGLIEDERN DER SCHWYZER  
FAMILIE REDING BEFINDLICHEN KOMPAGNIEN IN FRANZ. DIENSTEN  
[ANGELEGT DURCH GARDEOBERST JOHANN PETER STOPPA]

Gehört zu AH 116/21<sup>1</sup>

- 1.) "Demi Comp.<sup>e</sup> du Reg. de Reynold cydevant de Greder<sup>2</sup> appartenant au Banderet [von Schwyz, Wolfgang Ludwig] Reding Couplé ... [avec celle d']Henry Rodolphe Reding"
- 2.) "Comp.<sup>e</sup> entiere du Reg. de Hessy [=Hässi] appartenant a Jost Rodolphe Reding. Distributeur de la pension [de France] de son Canton."
- 3.) "Demi Comp.<sup>e</sup> du[dit] Reg. de Reynold appart<sup>nt</sup> a[u dit] Henry Rodolphe Reding. frere du Major [Johann Franz] Reding cydevant"
- 4.) "Demye Comp.<sup>e</sup> du Reg. de Courten appartenant a M.<sup>rs</sup> Josephe Antoinne Reding, et a françois Charles Reding freres."

- 1) Der Zusammenhang ist freilich nicht ganz klar.
- 2) Diese Passage bedarf insofern der Interpretation, als es sich hiebei nicht etwa um ein Regiment - die Vorgänger von Oberst François de Reynold waren von 1672 bis 1690 Johann Rudolf von Salis-Zizers und von 1690 bis 1692 Jean-François Polier, s. Susane/L'infanterie IV 344 - sondern um eine Kompagnie handelt. Konkret heisst dies, dass die Kompagnie, die 1699 im Besitze von Wolfgang Ludwig Reding war, zuvor einem nicht näher zu identifizierenden Hptm. Greder gehörte.

Vermutlich 1750? in den Besitz von Gardehptm. und Brigadier Beat Fidel Zurlauben, des Autors der Histoire militaire, gelangt  
AH 116, 65\* (vor der "Histoire Helvétique[:] Livre Quatrième[!]" eingebunden)

1699 September 23., Paris

A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VON [OBERST, GARDEOBERST UND LIEUTENANT GENERAL JOHANN] P[ETER] STOPPA AN [HPTM. BENEDICT?] FATIO

"J'ay receu votre Lettre du 24. du mois passé, Je suis bien aise que M [le Colonel Johann Baptist?] de salis vous ait mis sur le congé des Semestres, Je suis bien seur qu'il vous fera tous les plaisirs qu'il pourra ausquels je prendray toujours beaucoup de part, vous assurant que ...".

- 1) Auf Seite 66\* und 68\* finden sich noch einige Federproben. Zurlaubiana AH 116/20 auf Seite 65\* scheint zwar zu AH 116/21 zu gehören, doch kann kein innerer Zusammenhang festgestellt werden.

---

Original, vermutlich 1750? in den Besitz von Gardehptm. und Brigadier **Beat Fidel** Zurlauben, des Autors der *Histoire militaire*, gelangt AH 116, 65\*-68\* (vor der "Histoire Helvétique[:] Livre Quatrième[!]" eingebunden)

22

[1750?]

A

ASZENDENZ<sup>1</sup> VON ANNA MARIA SPECK, DER GATTIN VON HEINRICH II. ZURLAUBEN, [AUFGEZEICHNET VON BEAT FIDEL ZURLAUBEN]

---

[I.:]

[1.] Anna Maria Speck [1626-1697, von Zug] Gattin Heinrichs II. Zurlauben

[II.: Eltern]

[2.] Hans **Speck** [gest. 1662, von Zug], Landesfähnrich und Rat [von Stadt und Amt Zug], starb 1662 in Zug

[3.] Maria Jakobea **Schmid** [gest. 1653, von Baar]

[III.: Grosseltern]

[4.] Oswald **Speck** [gest. 1640, von Oberwil, Zuger Stadt- und Amts]rat von 1624 [richtig: 1623] bis 1640.

[5.] [Maria] Verena **Träher**, [von Zug]

[6.] Hptm. Wolfgang **Schmid** [gest. 1629], von Baar

[7.] Margaretha "**Bürglerin** [=**Bürkler**", von Ueberlingen]

[IV.: Urgrosseltern]

[8.] Michael **Speck** [gest. 1571, von Zug] "*Obervogt de Rysch [Gangolfs-wil gemeint] 1618-19*"<sup>2</sup>

[9.] Anna **Spillmann**<sup>3</sup>, [von Zug]

[10.] [NN **Träher**, von Zug, Vater der Maria Verena Nr. 5]

[11.] - -

[12.] [Gotthard **Schmid**, 1541-1591, von Baar]

[13.] [Agatha **Vogt**]

[14.] [NN **Bürkler**, von Ueberlingen, Vater der Margaretha Nr. 7]

[15.] - -